Use only power supplies listed in the Table.

EN

Adapter manufacture	Adapter model
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

A 5V1A adapter is recommended, if the power adapter is not included in the package.

Important Safety Information

Note: Please read the manual before using the device.

Alternating current.

Direct current.

This symbol on the device indicates that the safety compatibility manual and / or installation manual must be read, which contains information related to the safe operation of the device.
Caution: Be sure to read these instructions before operating the equipment.

This symbol on the device indicates that the surface or component is overheating. If you touch this surface, you may cause personal injury.
Warning: To reduce the risk of personal injury due to overheating of the components, wait until the surface cools down before touching it.

Warning: The separate earthing terminal must be permanently connected to earth.
Warning: For SELV DC input: the DC power source shall comply with the Safety Extra-Low Voltage (SELV) requirements of EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Warning: The power source should meet limited power source or PS2 requirements according to IEC/EN 60950-1 or IEC/EN 62368-1.

Caution: Do not block ventilation openings while the system is on, and keep at least 2 cm distance from ventilation openings and walls or other things which may block the openings.
Warning: Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery that can result in an explosion.

Warning: Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
Warning: A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
Warning: Dispose of used batteries according to the instructions.
Warning: Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
Caution: THE PRODUCT IS BUILT IN A REPLACEABLE BATTERY.
Warning: Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
Caution: This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
Caution: Keep new and used batteries away from children.
Caution: If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
Caution: If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
Caution: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
Warning: Do not attempt to disassemble, repair, or alter the device.
Warning: To avoid electric shock, please wear shoes with rubber soles. To avoid injuries, please wear gloves when maintaining the device.
Warning: If you are not familiar with knowledge of cable laying and cable connection, please make sure that the power switch has been turned off before installation and maintenance.
Warning: If you want to disconnect the device from the power source, please unplug the DC power terminal that connects the power adapter and device.
Warning: Flame may spread outside and ignite nearby combustible material without front cover! Please reinstall the front cover correctly before normal operation.
Warning: Do not detach the front cover when the device is working properly. The front cover can only be detached when you need to restart the device. After restarting the device, please reinstall the front cover correctly before normal operation.

102030753, D

Verwenden Sie nur die in der Tabelle aufgeführten Netzteile.

DE

Adapterhersteller	Adaptermodell
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Es wird empfohlen, ein 5V1A-Netzteil zu verwenden, falls das Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten ist.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Hinweis: Bitte lesen Sie das Handbuch, bevor Sie das Gerät benutzen.

Wechselstrom.

Gleichstrom.

Dieses Symbol auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Handbuch zur Sicherheitskompatibilität und/oder das Installationshandbuch gelesen werden muss, das Informationen zum sicheren Betrieb des Geräts enthält.
Achtung: Lesen Sie diese Anweisungen unbedingt, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Dieses Symbol auf dem Gerät zeigt an, dass die Oberfläche oder das Bauteil überhitzt ist. Wenn Sie diese Oberfläche berühren, können Sie sich verletzen.
Warnhinweis: Um das Risiko von Verletzungen aufgrund von Überhitzung der Komponenten zu verringern, warten Sie mit dem Berühren der Oberfläche, bis diese abgekühlt ist.

Warnhinweis: Die gesonderte Erdungsklemme muss ständig mit der Erde verbunden sein.
Warnhinweis: Für SELV-Gleichstromeingang: Die Gleichstromquelle muss die Anforderungen für Sicherheitskleinspannung (SELV) gemäß EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1 erfüllen.
Warnhinweis: Die Stromquelle muss die Anforderungen an eine Stromquelle mit begrenzter Leistung oder PS2 gemäß IEC/EN 60950-1 bzw. IEC/EN 62368-1 erfüllen.

Achtung: Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen, während das System läuft, und halten Sie von den Lüftungsöffnungen und Wänden oder anderen Dingen, welche die Öffnungen blockieren könnten, mindestens 2 cm Abstand.
Warnhinweis: Entsorgen einer Batterie in Feuer oder in einem heißen Ofen oder mechanisches Zerdrücken oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.

Warnhinweis: Das Zurücklassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Umgebungstemperaturen kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
Warnhinweis: Batterien, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt sind, was zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen kann.
Warnhinweis: Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend der Anleitung.
Warnhinweis: Nur durch den gleichen oder einen gleichwertigen, vom Hersteller empfohlenen Typ ersetzen.
Achtung: IM PRODUKT IST EINE AUSTAUSCHBARE BATTERIE EINGEBAUT.
Warnhinweis: Verschlucken Sie niemals eine Batterie, Verätzungen wären die Folge.
Achtung: Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und Tod führen.
Achtung: Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
Achtung: Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, beenden Sie den Gebrauch des Produkts und halten Sie es von Kindern fern.
Achtung: Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden.
Achtung: Bei Austausch der Batterien durch einen falschen Typ besteht Feuer- oder Explosionsgefahr.
Warnhinweis: Versuchen Sie nicht, dieses Gerät auseinanderzunehmen, zu reparieren oder Änderungen daran vorzunehmen.
Warnhinweis: Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, tragen Sie bitte Schuhe mit Gummisohlen. Um Verletzungen zu vermeiden, tragen Sie bei der Gerätewartung bitte Handschuhe.
Warnhinweis: Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie die Kabel verlegt und angeschlossen sind, sorgen Sie unbedingt dafür, dass der Netzschalter vor der Installation und Wartung ausgeschaltet ist.
Warnhinweis: Wenn Sie das Gerät von der Stromquelle trennen wollen, ziehen Sie bitte den Stecker des Gleichstromnetzanschlusses, der das Netzteil und das Gerät verbindet.
Warnhinweis: Bei entfernter Frontabdeckung kann sich die Flamme nach außen ausbreiten und sich in der Nähe befindende brennbare Stoffe entzünden! Bitte bringen Sie die Frontabdeckung wieder korrekt an, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
Warnhinweis: Entfernen Sie die Frontabdeckung nicht, wenn das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Die Frontabdeckung kann nur bei erforderlichem Geräteneustart abgenommen werden. Bitte bringen Sie die Frontabdeckung nach dem Neustart wieder korrekt an, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Utiliza solo las fuentes de alimentación enumeradas en la tabla.

ES

Fabricante del adaptador	Modelo de adaptador
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Se recomienda un adaptador de corriente de 5 V y 1 A en caso de que el adaptador de corriente no se incluya en el paquete.

Información importante de seguridad

Nota: Lea este manual antes de usar el dispositivo.

Corriente alterna.

Corriente continua.

Este símbolo en el dispositivo indica que se debe leer el manual sobre compatibilidades con la seguridad y el manual de instalación, los cuales contienen información relacionada con un funcionamiento seguro del dispositivo.
Precaución: Asegúrese de leer estas instrucciones antes de utilizar el equipo.

Este símbolo en el dispositivo indica que la superficie o el componente se está sobrecalentando. Si tocase la superficie, podría sufrir alguna lesión.
Advertencia: Para reducir cualquier riesgo de lesiones a causa de un sobrecalentamiento de los componentes, espere hasta que la superficie se enfríe antes de tocarla.

Advertencia: El terminal de conexión a tierra independiente debe estar conectado permanentemente a tierra.
Advertencia: Para la entrada CC SELV: la fuente de alimentación CC debe cumplir con los requisitos de tensión extrabaja de seguridad (SELV) de acuerdo con la norma EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Advertencia: La fuente de alimentación debe cumplir con los requisitos de fuente de alimentación limitada o PS2 de conformidad con las normas IEC/EN 60950-1 o IEC/EN 62368-1.

Precaución: No obstruye las aberturas de ventilación mientras el sistema esté encendido y mantenga al menos 2 cm de distancia entre ellos y las paredes u otros objetos que pudieran bloquear las aberturas.
Advertencia: La eliminación de una batería en fuego o en un horno a alta temperatura, o mecánicamente, aplastándola o cortándola, puede dar lugar a una explosión.

Advertencia: Dejar una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta puede dar lugar a una explosión o a la fuga de líquido o gas inflamable.
Advertencia: Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede dar lugar a una explosión o a la fuga de líquido o gas inflamable.
Advertencia: Deshágase de las baterías usadas conforme a las instrucciones.
Advertencia: Sustitúyalas solo con unas del mismo tipo o de un tipo equivalente a las recomendadas por el fabricante.
Precaución: ESTE PRODUCTO LLEVA UNA BATERÍA SUSTITUIBLE.
Advertencia: No ingiera la batería, peligro de quemadura química.
Precaución: Este producto incorpora una pila de botón. Si se traga la pila de botón, podría sufrir quemaduras internas de importancia en solo 2 horas que podrían ocasionarle la muerte.
Precaución: Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Precaución: Si el compartimento de la batería no cierra debidamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
Precaución: Si sospecha que una batería ha sido tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
Precaución: Peligro de fuego o explosión si se reemplaza la batería por un tipo incorrecto.
Advertência: Não tentar desmontar, reparar ou alterar o dispositivo.
Advertencia: Para evitar descargas eléctricas, utilice zapatos con suelas de goma. Para evitar lesiones, utilice guantes al realizar tareas de mantenimiento en el dispositivo.
Advertencia: Si no está familiarizado con la colocación y la conexión de cables, asegúrese de que el interruptor de alimentación esté en posición de apagado antes de proceder a la instalación o a cualquier tarea de mantenimiento.
Advertencia: Si desea desconectar el dispositivo de la fuente de alimentación, desenchufe el terminal de alimentación CC que conecta el adaptador de corriente y el dispositivo.
Advertencia: ¡La llama puede propagarse en el exterior y provocar la ignición de algún material combustible cercano que no esté debidamente cubierto! Reinstale debidamente la cubierta frontal antes de poner en marcha el dispositivo de la forma habitual.
Advertencia: No retire la cubierta frontal si el dispositivo está funcionando adecuadamente. La cubierta frontal solo debe retirarse cuando sea necesario reiniciar el dispositivo. Una vez reiniciado el dispositivo, reinstale debidamente la cubierta frontal antes de poner en marcha el dispositivo de la forma habitual.

Utilisez seulement les alimentations indiquées dans le Tableau.

FR

Fabricant d'adaptateurs	Modèle d'adaptateur
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Un adaptateur de courant 5 V 1 A est recommandé, si l'adaptateur de courant n'est pas inclus dans l'emballage.

Consignes de sécurité importantes

Remarque : Veuillez lire le manuel avant d'utiliser l'appareil.

Courant alternatif.

Courant continu.

Ce symbole sur l'appareil indique qu'il faut lire le manuel de compatibilité en matière de sécurité et/ou le manuel d'installation, qui contient des informations relatives au fonctionnement en toute sécurité de l'appareil.
Attention : Veillez à lire ces instructions avant d'utiliser l'équipement.

Ce symbole sur l'appareil indique que la surface ou le composant est en surchauffe. Si vous touchez cette surface, vous risquez de vous blesser.
Avertissement : Pour réduire le risque de blessures corporelles dues à la surchauffe des composants, attendez que la surface refroidisse avant de la toucher.

Avertissement : La borne de terre distincte doit être raccordée en permanence à la terre.
Avertissement : Pour l'entrée en courant continu TBTS : la source d'alimentation en courant continu doit être conforme aux exigences de sécurité TBTS (très basse tension de sécurité [Safety Extra-Low Voltage]) de la norme EN/CEI 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Avertissement: La source d'alimentation doit répondre à des exigences limitées en matière de source d'alimentation ou de PS2 conformément à la norme CEI/EN 60950-1 ou CEI/EN 62368-1.

Attention : Ne bloquez pas les ouvertures d'aération lorsque le système est activé, et maintenez une distance d'au moins 2 cm des ouvertures d'aération et des parois ou d'autres éléments qui peuvent bloquer les ouvertures.
Avertissement : Jeter une batterie au feu ou dans un four chaud, la découper ou la broyer mécaniquement peut engendrer une explosion.

Avertissement : Laisser une pile dans un environnement à une température extrêmement élevée peut engendrer une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable.
Avertissement : N'exposez pas une batterie à des pressions atmosphériques extrêmement basses, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
Avertissement : Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions.
Avertissement : Remplacer uniquement par le même type de batterie ou un type équivalent recommandé par le fabricant.
Attention : L'APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UNE BATTERIE REMPLAÇABLE.
Avertissement : N'ingérez pas les piles. Vous encourez un risque de brûlure chimique.
Attention : Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, celle-ci peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
Attention : Conservez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
Attention : Si le compartiment des piles ne peut pas être complètement refermé, cessez d'utiliser le produit et conservez-le hors de la portée des enfants.
Attention : Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou insérées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
Attention : Vous encourez un risque d'explosion lorsque vous remplacez la pile par un type incorrect.
Avertissement : N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil.
Avertissement : Pour éviter tout choc électrique, veuillez porter des chaussures à semelles en caoutchouc. Pour éviter toute blessure, veuillez porter des gants lors de l'entretien de l'appareil.
Avertissement : Si vous n'avez pas de connaissances sur la pose et le raccordement des câbles, veuillez vous assurer que l'interrupteur d'alimentation a été coupé avant l'installation et l'entretien.
Avertissement : Si vous souhaitez déconnecter l'appareil de la source d'alimentation, veuillez débrancher la borne d'alimentation CC qui relie l'adaptateur d'alimentation et l'appareil.
Avertissement : Sans le couvercle avant, les flammes peuvent se propager à l'extérieur et enflammer les matériaux combustibles à proximité ! Veuillez réinstaller correctement le couvercle avant de commencer à utiliser l'appareil.
Avertissement : Ne détachez pas le couvercle avant lorsque l'appareil fonctionne correctement. Le couvercle avant ne peut être détaché que lorsque vous devez redémarrer l'appareil. Après avoir redémarré l'appareil, veuillez réinstaller correctement le couvercle avant avant de le faire fonctionner normalement.

Utilizzare solo le fonti di alimentazione indicate nella tabella.

IT

Produttore alimentatore	Modello alimentatore
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Se l'alimentatore non è in dotazione, si consiglia di usare un alimentatore da 5 V, 1 A.

Informazioni importanti sulla sicurezza

Nota: leggere il manuale prima di utilizzare il dispositivo.

Corrente alternata.

Corrente continua.

Questo simbolo sul dispositivo indica che è necessario leggere il manuale di installazione e/o il manuale di compatibilità della sicurezza, che contiene informazioni relative al funzionamento sicuro del dispositivo.
Precauzioni: si consiglia vivamente di leggere queste istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Questo simbolo sul dispositivo indica che la superficie o il componente sono surriscaldati. Toccare questa superficie può provocare ustioni o lesioni personali.
Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni a causa del surriscaldamento dei componenti, attendere che si raffreddino, prima di toccarli.

Avvertenza: il terminale di terra fornito separatamente deve essere sempre collegato a terra.
Avvertenza: per l'ingresso CC SELV, la fonte di alimentazione CC deve essere conforme ai requisiti per i circuiti a bassissima tensione di sicurezza (SELV) della norma EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Avvertenza: La fonte di alimentazione deve soddisfare i requisiti previsti per le fonti di alimentazione limitate o PS2 in conformità alle norme IEC/EN 60950-1 o IEC/EN 62368-1.

Precauzioni: non ostruire le prese d'aria quando il sistema è acceso e lasciare una distanza di almeno 2 cm tra le prese d'aria e le pareti o altri oggetti che potrebbero ostruirle.
Avvertenza: se una batteria viene gettata nel fuoco o in un forno caldo o viene schiacciata o tagliata può esplodere.

Avvertenza: una batteria sottoposta a una temperatura ambiente estremamente alta può esplodere o lasciar fuoriuscire liquidi o gas infiammabili.
Avvertenza: una batteria sottoposta a una pressione atmosferica estremamente bassa può esplodere o lasciar uscire liquidi o gas infiammabili.
Avvertenza: smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.
Avvertenza: sostituire esclusivamente con batterie dello stesso tipo o equivalenti consigliate dal produttore.
Precauzioni: IL PRODOTTO È DOTATO DI BATTERIE SOSTITUIBILI.
Avvertenza: non ingerire la batteria, per evitare il rischio di ustioni da sostanze chimiche.
Precauzioni: questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, la batteria a bottone può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare alla morte.
Precauzioni: tenere le batterie nuove e quelle usate lontano dalla portata dei bambini.
Precauzioni: se il vano batteria non si chiude bene, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dai bambini.
Precauzioni: se si pensa che una batteria possa essere stata ingerita o possa essere penetrata in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
Precauzioni: esiste il rischio di incendio o esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo errato.
Avvertenza: Non provare a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
Avvertenza: Per evitare scosse elettriche, indossare scarpe con suole in gom ma. Per evitare infortuni, indossare guanti durante la manutenzione del dispositivo.
Avvertenza: Se non si ha dimestichezza con la posa e il collegamento dei cavi, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia stato spento prima dell'installazione e della manutenzione.
Avvertenza: per disalimentare il dispositivo, staccare la spina del terminale di alimentazione CC che collega l'adattatore e il dispositivo.
Avvertenza: se il coperchio anteriore non è montato, è possibile che le fiamme fuoriescano, incendiando materiali combustibili nelle vicinanze! Prima di usare il dispositivo, installare correttamente il coperchio anteriore.
Avvertenza: non rimuovere il coperchio anteriore quando il dispositivo funziona correttamente. Il coperchio anteriore può essere rimosso solamente quando è necessario riavviare il dispositivo. Una volta riavviato il dispositivo, prima di usarlo reinstallare il coperchio anteriore correttamente.

Gebruik uitsluitend de in de tabel vermelde stroombronnen.

NL

Adapterfabrikant	Adaptermodel
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Een 5 V/1 A voedingsadapter wordt aanbevolen als er geen voedingsadapter in het pakket is inbegrepen.

Belangrijke veiligheidinformatie

Opmerking: Lees deze gebruikershandeling alvorens u het product gebruikt.

Wisselstroom.

Gelijkstroom.

Dit symbool op het apparaat geeft aan dat u de veiligheidscompatibiliteitshandleiding en/of de installatiehandleiding, die informatie bevat met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat, moet lezen.
Voorzichtig: Zorg dat u deze instructies hebt gelezen alvorens het toestel te gaan gebruiken.

Dit symbool op het toestel geeft aan dat het oppervlak of onderdeel oververhit kan raken. Als u dit oppervlak aanraakt, kunt u persoonlijk letsel oplopen.
Waarschuwing: Om het risico op persoonlijk letsel als gevolg van oververhitting van de onderdelen te verminderen, moet u wachten tot het oppervlak is afgekoeld voordat u het aanraakt.

Waarschuwing: De aparte aardaansluiting moet permanent met de aarde moet zijn verbonden.
Waarschuwing: Voor de ZLVS GS-ingang geldt: de GS-stroombron moet voldoen aan de Zeer Lage Veiligheid-Spanning (ZLVS)-vereisten van EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Waarschuwing: De voedingsbron moet voldoen aan de vereisten van beperkte voedingsbron of PS2 volgens IEC/EN 60950-1 of IEC/EN 62368-1.

Voorzichtig: Blokkeer geen ventilatieopeningen terwijl het systeem aan staat en bewaar minimaal 2 cm afstand tot ventilatieopeningen en muren of andere zaken die de openingen kunnen blokkeren.
Waarschuwing: Het weggooien van een batterij in open vuur of een hete oven, het mechanisch pletten of het doorknippen van een batterij kan leiden tot een explosie.

Waarschuwing: Een batterij achterlaten in een omgeving met een extreem hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
Waarschuwing: Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
Waarschuwing: Verwijder gebruikte batterijen in overeenstemming met de instructies.
Waarschuwing: Vervang uitsluitend door eenzelfde of gelijkwaardig door de fabrikant aanbevolen type batterij.
Voorzichtig: HET PRODUCT IS VOORZIEN VAN EEN INGEBOUWDE VERVANGBARE BATTERIJ.
Waarschuwing: Slik de batterij niet door, gevaar voor chemische brandwonden!.
Voorzichtig: Dit product bevat een knoopbatterij. Als de knoopbatterij wordt ingeslikt, kan dat binnen slechts 2 uur leiden tot hevige interne brandwonden en kan dit de dood tot gevolg hebben.
Voorzichtig: Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
Voorzichtig: Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het buiten bereik van kinderen.
Voorzichtig: Als u vermoedt dat de batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn gebracht, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
Voorzichtig: Er bestaat explosie- of brandgevaar wanneer de batterij door een onjuist type wordt vervangen.
Waarschuwing: Haal het apparaat niet uit elkaar en repareer of verander het apparaat niet.
Waarschuwing: Draag schoenen met rubberen zolen om elektrische schokken te voorkomen. Draag handschoenen bij onderhoud van het apparaat om verwondingen te voorkomen.
Waarschuwing: Als u niet bekent bent met het leggen en aansluiten van kabels, schakel dan vóór installatie en onderhoud de stroomschakelaar uit.
Waarschuwing: Als u het apparaat van de voedingsbron wilt halen, haal dan de DC-voedingsaansluiting los die de voedingsadapter en het apparaat verbindt.
Waarschuwing: Zonder voorklep kan de vlam zich naar buiten verspreiden en brandbaar materiaal in de buurt doen ontbranden! Plaats de voorklep correct terug voor normaal gebruik.
Waarschuwing: Haal de voorklep niet los wanneer het apparaat correct werkt. De voorklep mag alleen worden verwijderd wanneer u het apparaat opnieuw moet opstarten. Plaats de voorklep correct terug voor normaal gebruik nadat het apparaat is herstart.

Należy używać tylko zasilaczy wymienionych w tabeli.

PL

Producent zasilacza	Model zasilacza
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Zalecany jest zasilacz 5 V / 1 A, jeżeli zasilacz nie został uwzględniony w pakiecie z produktem.

Ważne zasady bezpieczeństwa

Uwaga: Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Prąd przemienny.

Prąd stały.

Ten symbol na urządzeniu oznacza, że należy zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa i/lub instrukcją instalacji, która zawiera informacje związane z bezpieczną eksploatacją urządzenia.
Przestroga: Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Ten symbol na urządzeniu oznacza, że powierzchnia lub element rozgrzewa się do bardzo wysokich temperatur. Dotknięcie tej powierzchni może spowodować obrażenia ciała.
Ostrzeżenie: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała na skutek kontaktu z gorącymi elementami, przed dotknięciem należy odczekać, aż powierzchnia ostygnie.

Ostrzeżenie: Osobny zacisk uziemienia powinien być trwale podłączony do przewodu ochronnego.
Ostrzeżenie: W przypadku wejścia SELV DC: źródło zasilania prądem DC musi spełniać wymogi bezpieczeństwa dotyczące bardzo niskiego napięcia (SELV) zawarte w normie EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Ostrzeżenie: Źródło zasilania powinno spełniać wymagania dotyczące źródeł zasilania z własnym ograniczeniem (LPS) lub wymagania PS2 zgodnie z normą IEC/EN 60950-1 lub IEC/EN 62368-1.

Przestroga: Nie blokować otworów wentylacyjnych, gdy urządzenie jest włączone. Zachować przynajmniej dwa centymetry odstępu między otworami wentylacyjnymi a ścianami lub innymi przedmiotami, które mogą blokować te otwory.
Ostrz eżenie: Wrzucenie baterii do ognia lub rozgrzanego pieca albo zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.
Ostrzeżenie: Wysoka temperatura otoczenia może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.

Ostrzeżenie: Ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.
Ostrzeżenie: Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.
Ostrzeżenie: Wymieniać tylko na taki sam lub równoważny typ zalecany przez producenta.
Przestroga: PRODUKT MA WBUDOWANĄ WYMIENNĄ BATERIĘ.
Ostrzeżenie: Nie wolno połykać baterii, ponieważ może to spowodować oparzenie chemiczne.
Przestroga: W tym produkcie wykorzystywana jest bateria pastylkowa. Połknięcie baterii pastylkowej może spowodować poważne oparzenie wewnętrzne już po dwóch godzinach i zgon.
Przestroga: Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Przestroga: Jeżeli zasobnik na baterie nie jest prawidłowo zamknięty, należy zrezygnować z użycia produktu i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Przestroga: Jeżeli można przypuszczać, że baterie zostały połknięte lub w inny sposób dostały się do wnętrza ciała, należy niezwłocznie skorzystać z porady/pomocy medycznej.
Przestroga: Zainstalowanie nieodpowiedniej baterii może spowodować pożar lub wybuch.
Ostrzeżenie: Nie wolno samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia.
Ostrzeżenie: Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, należy korzystać z obuwia z gumowymi podeszwami. Aby zapobiec zranieniu, należy korzystać z rękawic podczas wykonywania prac związanych z konserwacją urządzenia.
Ostrzeżenie: Osoby, które nie zapoznały się z zasadami układania i podłączania przewodów, powinny wyłączyć zasilanie przełącznikiem zasilania przed rozpoczęciem prac związanych z instalacją i konserwacją.
Ostrzeżenie: Jeżeli konieczne jest odłączenie zasilania urządzenia, należy odłączyć przewód zasilacza od złącza zasilania DC urządzenia.
Ostrzeżenie: Jeżeli osłona przednia nie jest zainstalowana, płomień może wydostać się na zewnątrz urządzenia i zapalić znajdujące się w pobliżu materiały łatwopalne! Przed użyciem urządzenia należy zainstalować pokrywę przednią.
Ostrzeżenie: Jeżeli urządzenie funkcjonuje prawidłowo, nie wolno zdejmować pokrywy przedniej. Pokrywę przednią można zdjąć tylko wówczas, gdy konieczne jest ponowne uruchomienie urządzenia. Po ponownym uruchomieniu urządzenia należy poprawnie zainstalować pokrywę przednią przed użyciem urządzenia.

Χρησιμοποιείτε μόνο την τροφοδοσία ρεύματος που αναγράφεται στον Πίνακα.

GR

Παραγωγή προσαρμογέα	Μοντέλο προσαρμογέα
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Προτείνεται χρήση τροφοδοτικού 5V1A, εάν δεν περιέχεται τροφοδοτικό στη συσκευασία.

Σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας

Σημείωση: Παρακαλούμε διαβάστε το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Εναλλασσόμενο ρεύμα.

Συνεχές ρεύμα.

Αυτό το σύμβολο επί της συσκευής υποδεικνύει ότι πρέπει να διαβαστεί το εγχειρίδιο συμβατότητας ασφαλείας ή/και το εγχειρίδιο εγκατάστασης, το οποίο περιέχει πληροφορίες σχετικά με την ασφαλή λειτουργία της συσκευής.
Προσοχή: Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει όλες αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό.

Αυτό το σύμβολο επί της συσκευής υποδεικνύει ότι η επιφάνεια ή το εξάρτημα έχει υπερθερμανθεί. Εάν αγγίξετε αυτήν την επιφάνεια, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
Προειδοποίηση: Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού λόγω της υπερθέρμανσης των εξαρτημάτων, πρέπει να περιμένετε μέχρι να κρυώσει η επιφάνεια πριν την αγγίξετε.

Προειδοποίηση: Το ξεχωριστό τερματικό γείωσης θα πρέπει να είναι μόνιμα συνδεδεμένο με τη γη (γειωμένο).
Προειδοποίηση: Για την είσοδο SELV DC: η πηγή ισχύος DC πρέπει να συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις ασφαλείας εξαιρετικά χαμηλής τάσης (SELV) των προδιαγραφών κατά EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Προειδοποίηση: Η πηγή τροφοδοσίας θα πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις περιορισμένης πηγής τροφοδοσίας ή PS2 σύμφωνα με το IEC/EN 60950-1 ή το IEC/EN 62368-1.

Προσοχή: Μην φράσσετε τις οπές εξαερισμού ενώ το σύστημα βρίσκεται σε λειτουργία. Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 2 εκ. μεταξύ των οπών εξαερισμού και των τοίχων ή άλλων αντικειμένων που ενδέχεται να τις φράξουν.
Προειδοποίηση: Η απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή σε καυτό φούρνο ή η μηχανική σύνθλιψη ή ο τεμαχισμός της μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.

Προειδοποίηση: Εάν αφήσετε μια μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή σε διαρροή του εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
Προειδοποίηση: Εάν αφήσετε μια μπαταρία να υποβληθεί σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή σε διαρροή του εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
Προειδοποίηση: Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.
Προειδοποίηση: Αντικαταστήστε τις μόνο με τον ίδιο ή με τον αντίστοιχο τύπο που συνιστά ο κατασκευαστής.
Προσοχή: ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗ ΜΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΜΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.
Προειδοποίηση: Μην καταπίνετε την μπαταρία, κίνδυνος χημικού εγκαύματος.
Προσοχή: Το προϊόν περιέχει μια κομβιόσχημη/επίπεδη μπαταρία. Σε περίπτωση κατάποσης της κομβιόσχημης/επίπεδης μπαταρίας, μπορεί να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα εντός μόλις 2 ωρών και ενδεχομένως να οδηγήσουν σε θάνατο.
Προσοχή: Να κρατάτε και τις νέες και τις μεταχειρισμένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
Προσοχή: Εάν η θήκη των μπαταριών δεν κλείνει καλά και με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.
Προσοχή: Εάν πιστεύετε ότι κάποιος έχει καταπιεί μπαταρίες ή έχουν τοποθετηθεί εσωτερικά σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
Προσοχή: Εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από λάθος τύπο (μπαταρίας), υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης.
Προειδοποίηση: Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή.
Προειδοποίηση: Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, φοράτε παπούτσια με λαστιχένιες σόλες. Για την αποφυγή τραυματισμών, φοράτε γάντια κατά τη διάρκεια συντήρησης της συσκευής.
Προειδοποίηση: Εάν δεν είστε εξοικειωμένοι με τη διάταξη και τη σύνδεση καλωδίων, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ενεργοποίησης έχει απενεργοποιηθεί πριν από εργασίες εγκατάστασης και συντήρησης.
Προειδοποίηση: Εάν θέλετε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πηγή τροφοδοσίας, αποσυνδέστε το τερματικό τροφοδοσίας DC που συνδέει τον προσαρμογέα τροφοδοσίας και τη συσκευή.
Προειδοποίηση: Χωρίς το μπροστινό κάλυμμα, η φλόγα ενδέχεται να εξαπλωθεί και να αναφλέγει τυχόν κοντινό εύφλεκτο υλικό! Τοποθετήστε ξανά το μπροστινό κάλυμμα σωστά πριν από την κανονική λειτουργία.
Προειδοποίηση: Μην αφαιρείτε το μπροστινό κάλυμμα όταν η συσκευή λειτουργεί κανονικά. Το μπροστινό κάλυμμα μπορεί να αποσπαστεί μόνο όταν πρέπει να επανεκκινήσετε τη συσκευή. Μετά την επανεκκίνηση της συσκευής, τοποθετήστε ξανά το μπροστινό κάλυμμα σωστά πριν από την κανονική λειτουργία.

Používejte pouze napájecí zdroje uvedené v tabulce.

CZ

Výrobce adaptéru	Model adaptéru
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Pokud není napájecí adaptér součástí balení, doporučuje se napájecí adaptér 5 V, 1 A.

Důležité bezpečnostní pokyny

Poznámka: Před použitím zařízení si, prosím, přečtěte návod.

Střídavý proud.

Stejnosměrný proud.

Tento symbol na zařízení označuje, že je nutné si přečíst bezpečnostní příručku a návod k instalaci, které obsahují informace o bezpečném použití zařízení.
Upozornění: Před použitím zařízení si přečtěte tyto instrukce.

Tento symbol na zařízení označuje, že se povrch nebo některá součást přehřívá. Pokud se tohoto povrchu dotknete, můžete se zranit.
Varování: Než se povrchu dotknete, nechte ho vychladnout, abyste se vyhnuli nebezpečí úrazu při kontaktu s horkými součástmi.

Varování: Samostatná zemnicí svorka musí být trvala uzemněna.
Varování: Pro vstup stejnosměrného napětí SELV: stejnosměrný napájecí zdroj musí splňovat požadavky pro bezpečné nízké napětí (SELV) podle EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Varování: Zdroj napájení musí splňovat požadavky na omezený zdroj napájení nebo požadavky PS2 podle normy IEC/EN 60950-1 nebo IEC/EN 62368-1.

Upozornění: Je-li systém zapnutý, neblokujte ventilační otvory a udržujte mezi ventilačními otvory a zdmi nebo jinými předměty, které by mohly otvory blokovat, alespoň 2 cm volného prostoru.
Varování: Likvidace baterie vhozením do ohně nebo vložením do horké trouby, mechanické drcení nebo řezání baterie může vést k explozi.

Varování: Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
Varování: Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
Varování: Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.
Varování: Používejte pouze stejný nebo ekvivalentní typ doporučený výrobcem.
Upozornění: VÝROBEK OBSAHUJE VYMĚNITELNOU BATERII.
Varování: Nespolkněte baterii. Hrozí nebezpečí chemického popálení.
Upozornění: Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Dojde-li ke spolknutí knoflíkové baterie, může dojít k závažným popáleninám již za dvě hodiny, a následkem může být smrt.
Upozornění: Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
Upozornění: Nezavře-li se bezpečně přihrádka na baterie, přestaňte výrobek používat a držte jej mimo dosah dětí.
Upozornění: Myslíte-li si, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo jejich umístění uvnitř kterékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
Upozornění: Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.
Varování: Nepokoušejte se zařízení rozmontovat, opravovat ani pozměňovat.
Varování: Na ochranu před úrazem elektrickým proudem noste boty s gumovými podrážkami. Na ochranu před úrazem noste při údržbě zařízení rukavice.
Varování: Pokud nejste obeznámeni s postupy vedení a zapojování kabelů, ujistěte se před instalací a údržbou, že je vypínač vypnutý.
Varování: Chcete-li zařízení odpojit od zdroje napájení, odpojte stejnosměrnou napájecí svorku, která spojuje napájecí adaptér a zařízení.
Varování: Bez předního krytu se může plamen rozšířit ven a zapálit blízký hořlavý materiál! Před běžným provozem znovu správně nasaďte přední kryt.
Varování: Pracuje-li zařízení správně, neodstraňujte přední kryt. Přední kryt lze odstranit pouze v případě, že potřebujete zařízení restartovat. Po restartování zařízení před běžným provozem znovu správně nasaďte přední kryt.

Utilize apenas as fontes de alimentação listadas na Tabela.

PT

Fabricante do adaptador	Modelo do adaptador
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Recomenda-se um adaptador de alimentação de 5V1A, se o adaptador de alimentação não estiver incluído na embalagem.

Informações importantes relacionadas com a segurança

Nota: leia o manual antes de utilizar o dispositivo.

Corrente alternada.

Corrente contínua.

Este símbolo no dispositivo indica que o manual de compatibilidade de segurança e/ou o manual de instalação deve ser lido, já que contém informações relacionadas com a utilização segura do dispositivo.
Advertência: certifique-se de que lê estas instruções antes de utilizar o equipamento.

Este símbolo no dispositivo indica que a superfície ou componente está em sobreaquecimento. Se tocar nesta superfície, poderá sofrer lesões.
Aviso: para reduzir o risco de lesões provocadas pelo sobreaquecimento dos componentes, aguarde até a superfície arrefecer antes de tocar na mesma.

Aviso: o terminal de ligação à terra separado tem de ser ligado à terra de forma permanente.
Aviso: para a entrada CC SELV (Tensão extrema inferior de segurança): a fonte de alimentação CC deve estar em conformidade com os requisitos da norma EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1 relativamente à Tensão extrema inferior de segurança (SELV).\
Advertência: A fonte de alimentação deve cumprir os requisitos de fonte de potência limitada ou PS2 de acordo com a CEI/EN 60950-1 ou a CEI/EN 62368-1.

Advertência: não bloqueie as saídas de ventilação com o sistema ligado, e mantenha uma distância de, pelo menos, 2 cm entre as aberturas de ventilação e as paredes ou outros objetos que possam bloquear as aberturas.
Aviso: a eliminação de uma pilha numa fogueira ou forno quente ou esmagamento ou corte mecânico de uma pilha pode resultar numa explosão.

Aviso: deixar a pilha num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás.
Aviso: uma pilha sujeita a pressão de ar extremamente baixa poderá resultar numa explosão de líquido inflamável ou gás.
Aviso: elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.
Aviso: substitua apenas por pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado pelo fabricante.
Advertência: O PRODUTO CONTÉM UMA PILHA SUBSTITUÍVEL INTEGRADA.
Aviso: não ingira a pilha - risco de queimadura química.
Advertência: este produto contém uma pilha celular tipo botão. se a pilha celular tipo botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode provocar a morte.
Advertência: mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças.
Advertência: se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, suspenda a utilização do produto e mantenha-o longe do alcance das crianças.
Advertência: se achar que as pilhas foram engolidas ou colocadas no interior do organismo, consulte um médico de imediato.
Advertência: existe risco de incêndio ou explosão se a pilha for substituída por outra de tipo incorreto.
Advertência: Não tentar desmontar, reparar ou alterar o dispositivo.
Advertência: Para evitar choques elétricos, use calçado com sola de borracha. Para evitar ferimentos, use luvas quando fizer a manutenção do dispositivo.
Advertência: Se não estiver familiarizado com os conhecimentos necessários à instalação e ligação de cabos, certifique-se de que o interruptor de alimentação está desligado antes de realizar a instalação e manutenção.
Advertência: Se quiser desligar o dispositivo da fonte de alimentação, desligue o terminal de alimentação CC que liga o adaptador de alimentação e o dispositivo.
Advertência: Poderão espalhar-se chamas no exterior e acender material combustível nas proximidades sem a tampa frontal! Voltar a colocar a tampa frontal corretamente antes do funcionamento normal.
Advertência: Não retirar a tampa frontal quando o dispositivo está a funcionar corretamente. A tampa frontal apenas pode ser retirada quando precisar de reiniciar o dispositivo. Depois de reiniciar o dispositivo, voltar a colocar a tampa frontal corretamente antes do funcionamento normal.

Utilizați numai sursele de alimentare enumerate în tabel.

RO

Fabricarea adaptorului	Modelul adaptorului
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Dacă adaptorul de alimentare nu este inclus în pachet, se recomandă un adaptor de alimentare de 5 V 1 A.

Informații importante privind siguranța

Notă: Vă rugăm să citiți manualul înainte de a utiliza dispozitivul.

Curent alternativ.

Curent direct.

Acest simbol de pe dispozitiv indică faptul că manualul de compatibilitate a siguranței şi/sau manualul de instalare trebuie citite, deoarece acestea conțin informații legate de funcționarea în siguranță a dispozitivului.
Atenție: Asigurați-vă că citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza echipamentul.

Acest simbol de pe dispozitiv indică faptul că suprafața sau componenta se supraîncălzeşte. Dacă atingeți această suprafață, vă puteți provoca vătămări corporale.
Avertisment: Pentru a reduce riscul unei vătămări corporale din cauza supraîncălzirii componentelor, aşteptați până când suprafața se răceşte înainte de a o atinge.

Avertisment: Terminalul separat de împământare trebuie conectat permanent la pământ.
Avertisment: Pentru intrarea SELV DC: sursa de alimentare DC trebuie să respecte cerințele de siguranță de tensiune extra-joasă (SELV) din EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Avertisment: Sursa de alimentare trebuie să îndeplinească cerințele de limitare a sursei de alimentare sau cerințele PS2, în conformitate cu IEC/EN 60950-1 sau IEC/EN 62368-1.

Atenție: Nu blocați orificiile de ventilație în timp ce sistemul este pornit şi păstrați o distanță de cel puțin 2 cm de deschiderile de ventilație şi de pereți sau alte lucruri care pot bloca deschiderile.
Avertisment: Eliminarea unei baterii aruncând-o în foc, sau într-un cuptor fierbinte, sau zdrobirea mecanică sau tăierea unei baterii, poate duce la o explozie.

Avertisment: Lăsarea unei baterii într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată, poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
Avertisment: O baterie supusă unei presiuni de aer extrem de scăzut, poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
Avertisment: Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor.
Avertisment: Înlocuiți numai cu acelaşi tip sau echivalentul recomandat de producător.
Atenție: PRODUSUL ESTE CONSTRUIT ÎNTR-O BATERIE ÎNLOCUIBILĂ.
Avertisment: Nu ingerați bateria, pericol de arsură chimică.
Atenție: Acest produs conține o baterie cu monedă/buton. Dacă bateria cu monedă/buton este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore şi poate duce la deces.
Atenție: Păstrați bateriile noi şi uzate departe de copii.
Atenție: În cazul în care compartimentul bateriei nu se închide în siguranță, încetați să utilizați produsului şi păstrați-l departe de copii.
Atenție: Credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau plasate în interiorul oricărei părți a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
Atenție: Pericol de incendiu sau explozie dacă bateria este înlocuită cu una greşită.
Avertisment: Nu încercați să dezasamblați, să reparați sau să modificați dispozitivul.
Avertisment: Pentru a evita electrocutarea, vă rugăm să purtați pantofi cu talpă de cauciuc. Pentru a evita rănirea, atunci când realizați întreținerea dispozitivului, vă rugăm să purtați mănuşi.
Avertisment: Dacă nu aveți suficiente cunoştințe privind montarea şi conectarea cablurilor, vă rugăm să vă asigurați că întrerupătorul de alimentare a fost oprit, înainte de montare şi întreținere.
Avertisment: Dacă doriți să deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, deconectați borna de alimentare c.c. care conectează adaptorul de alimentare şi dispozitivul.
Avertisment: Flacăra se poate răspândi în exterior şi aprinde materialul combustibil din apropiere fără capacul frontal! Vă rugăm să reinstalați corect capacul frontal înainte de funcționarea normală.
Avertisment: Nu detaşați capacul frontal atunci când dispozitivul funcționează corect. Capacul frontal poate fi detaşat numai atunci când trebuie să reporniți dispozitivul. După repornirea dispozitivului, reinstalați corect capacul frontal înainte de funcționarea normală.

Csak a táblázatban felsorolt áramforrásokat használja.

HU

Adapter gyártója	Adapter típusa
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Ajánlott egy 5V1A hálózati adapter használata, ha a hálózati adapter nincs a csomagban.

Fontos biztonsági információk

Megjegyzés: Az eszköz használata előtt olvassa el a kézikönyvet.

Váltakozó áram.

Egyenáram.

Ez a szimbólum az eszközön azt jelenti, hogy a biztonsági megfelelőségi kézikönyvet és/vagy a telepítési kézikönyvet el kell olvasni, mert ezek tartalmazzák az eszköz biztonságos működtetésével kapcsolatos információkat.
Figyelem: A berendezés használata előtt olvassa el ezeket az utasításokat.

Ez a szimbólum az eszközön azt jelenti, hogy a felület vagy az alkatrész túlmelegszik. Ha megérinti ezt a felületet, sérülést szenvedhet.
Figyelmeztetés: Az alkatrészek túlmelegedése által okozott sérülések veszélyének csökkentése érdekében várjon, amíg a felület lehűl, mielőtt megérinti.

Figyelmeztetés: A különálló földelő csatlakozót tartósan a földeléshez kell csatlakoztatni.
Figyelmeztetés: FSELV DC bemenet: az egyenfeszültségű áramforrásnak meg kell felelnie az EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1 extraalacsony biztonsági feszültségi (SELV) követelményeinek.
Figyelmeztetés: Az áramforrásnak meg kell felelnie a korlátozott áramforrásokra vonatkozó vagy a PS2 követelményeknek az IEC/EN 60950-1 vagy az IEC/EN 62368-1 szerint.

Figyelem: Ne takarja el a szellőzőnyílásokat, ha a rendszer be van kapcsolva, és a szellőzőnyílások és a fal vagy más tárgy közt biztosítson legalább 2 cm széles helyet.
Figyelmeztetés: Az elemet nem szabad tűzbe vagy forró sütőbe dobni, illetve az elemet összezúzni, vagy felvágni, mert ez robbanást okozhat;

Figyelmeztetés: Az elemet ne hagyja szélsőségesen magas hőmérsékletű helyen, mert ez robbanáshoz vagy gyúlékony folyadékok, illetve gázok szivárgásához vezethet.
Figyelmeztetés: Az elemet nem szabad rendkívül alacsony légnyomásnak kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja
Figyelmeztetés: A használt elemek hulladékkezelésekor kövesse az utasításokat.
Figyelmeztetés: Csak a gyártó által javasolt azonos típusra cserélje.
Figyelem: A TERMÉKBEN CSERÉLHETŐ ELEM VAN.
Figyelmeztetés: Ne nyelje le az elemet, mert az vegyi égési sérülést okozhat
Figyelem: Ez a termék gombelemet tartalmaz. A gombelem lenyelés esetén már 2 órán belül súlyos belső marási sérülést és akár halált okozhat.
Figyelem: Az új és használt elemek gyermekektől elzárva tartandók.
Figyelem: Ha az elemtartó rekesz nem záródik megfelelően, ne használja a terméket és gyermekektől tartsa elzárva.
Figyelem: Az elem lenyelésének vagy más testnyílásba helyezésének gyanúja esetén azonnal orvosi ellátást kell kérni.
Figyelem: Ha az elemet nem megfelelő típusúra cseréli, az robbanást okozhat.
Figyelmeztetés: Ne próbálja szétszerelni, javítani vagy megváltoztatni az eszközt.
Figyelmeztetés: Az áramütés elkerülése érdekében viseljen gumitalpú cipőt. A sérülések elkerülése érdekében az eszköz karbantartásakor viseljen kesztyűt.
Figyelmeztetés: Ha nem jártas a kábelvezetés és a kábelcsatlakoztatás terén, ügyeljen rá, hogy telepítéskor és karbantartáskor a tápkapcsoló ki legyen kapcsolva.
Figyelmeztetés: Ha le akarja választani az eszközt az áramforrásról, húzza ki az eszközt és az áramforrást összekötő egyenáramú vezetéket.
Figyelmeztetés: Előlap nélkül a lángok kifelé terjedhetnek, és meggyújthatják a közeli éghető anyagokat! A normál üzemeltetés előtt helyezze vissza megfelelően az előlapot.
Figyelmeztetés: Ne vegye le az előlapot, ha az eszköz megfelelően működik. Az előlapot csak akkor szabad levenni, ha az eszközt újra kell indítani. Az eszköz újraindítása után helyezze vissza megfelelően az előlapot, mielőtt normál használatba venné az eszközt.

NO

Bruk kun strømforsyninger oppgitt i tabellen.

Adapterprodusent	Adaptermodell
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Hvis det ikke følger med en strømadapter i pakken, anbefales det å bruke en strømadapter med 5 V og 1 A.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Merk: Vennligst les bruksanvisningen før du bruker enheten.

Vekselstrøm.

Likestrøm.

Dette symbolet på enheten indikerer at sikkerhetskompatibilitet- og/eller installasjonshåndboken må leses, og det inneholder informasjon relatert til sikker bruk av enheten.
Forsiktig: Sørg for at du leser disse anvisningene før utstyret brukes.

Dette symbolet på enheten indikerer at overflaten eller komponenten overopphetes. Hvis du berører denne overflaten, kan du skade deg.
Advarsel: For å redusere risikoen for personlig skade pga. overoppheting av komponentene, venter du til overflaten har kjølt seg ned før du berører den.

Advarsel: Den separate jordingsterminalen må være permanent jordet.
Advarsel: For SELV DC-inngang: Strømkilden må overholde kravene i sikker ekstra lav spenning (SELV)-kravene i EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Advarsel: Strømforsyningen må overholde kravene til begrensede strømkilder eller PS2-kravene i henhold til IEC/EN 60950-1 elle IEC/EN 62368-1.

Forsiktig: Ikke blokker ventilåpningene når systemet er på. Opprettholde en avstand på minst 2 cm fra ventilåpningene og vegger, eller andre ting som kan blokkere åpningene.
Advarsel: Ikke kast batteriet i ild, varm ovn eller kutt eller knus batteriet, dette kan føre til en eksplosjon.
Advarsel: Hvis et batteri etterlates i et miljø med svært høy temperatur kan det føre til en eksplosjon eller lekkasje av brennbare væsker eller gasser.
Advarsel: Et batteri som utsettes for ekstremt lavt lufttrykk kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
Advarsel: Kast brukte batterier i samsvar med instruksjonene.
Advarsel: Bytt bare ut med samme eller tilsvarende type som anbefalt av produsenten.
Forsiktig: PRODUKTET HAR ET INNEBYGD UTSKIFTBART BATTERI.
Advarsel: Batteriet må ikke svelges, fare for kjemiske brannskader.
Forsiktig: Dette produktet inneholder et myntbatteri. Hvis knappecellebatteriet svelges, kan man få innvendige brannskader i løpet av to timer, og det kan være dødelig.
Forsiktig: Oppbevar nye og brukte batterier utenfor barns rekkevidde.
Forsiktig: Dersom batteriavdelingen ikke lukkes ordentlig, må bruken av produktet opphøre og det må holdes utenfor barns rekkevidde.
Forsiktig: Dersom du tror batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i en kroppsdel, må du umiddelbart kontakte lege.
Forsiktig: Risiko for brann eller eksplosjon dersom batteriet byttes med feil type.
Advarsel: Prøv ikke å demontere, reparere eller gjøre endringer på enheten.
Advarsel: Bruk sko med gummisåler for å unngå elektrisk støt. For å unngå skader må du bruke hansker når du driver vedlikehold på enheten.
Advarsel: Hvis du ikke har kunnskap om legging og tilkobling av ledninger, må du sørge for at strømbryteren er slått av før du installerer eller vedlikeholder enheten.
Advarsel: Hvis du vil koble enheten fra strømkilden, må du koble fra vekselstrømterminalen som kobler sammen strømadapteren og enheten.
Advarsel: Når frontdekselet er tatt av, kan flammer spres utenfor og antenne nærliggende, brennbart materiale! Sett frontdekselet korrekt på plass igjen før du bruker enheten normalt.
Advarsel: Løsne aldri frontdekselet når enheten er i bruk. Frontdekselet skal kun fjernes når du skal starte enheten på nytt. Når enheten har blitt startet på nytt, må du sette frontdekselet korrekt på plass igjen før du bruker den som normalt.

EE

Kasutage ainult tabelis antud toiteallikaid.

Adapteri tootja	Adapteri mudel
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EL), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Kui toiteplokk ei kuulu komplekti, soovitame kasutada 5 V, 1 A toiteplokki.

Oluline ohutusalane teave

Märkus. Palun lugege enne seadme kasutamist see juhend läbi.

Vahelduvvool.

Alalisvool.

See sümbol seadmel näitab, et tuleb lugeda ohutusjuhendit ja/või paigaldusjuhendit, milles on teave seadme ohutu kasutamise kohta.
Ettevaatust! Enne seadme kasutamist lugege kindlasti neid juhendeid.

Seadmel olev sümbol näitab, et pind või osa on üle kuumenemas. Sellise pinna puudutamine võib põhjustada vigastust.
Hoiatus! Osade ülekuumenemisest põhjustatud vigastuste ohu vältimiseks oodake enne pinna puudutamist, kuni see jahtub.

Hoiatus! Eraldi maandusklemm peab olema püsivalt maapinnaga ühendatud.
Hoiatus! Kaitseväikepinge alalisvoolusisend: alalisvoolu-toiteallikas peab vastama kaitseväikepinge (SELV) nõuetele standardites EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Hoiatus! Toiteallikas peab vastama piiratud toiteallika (PS2) nõuetele standardites IEC/EN 60950-1 või IEC/EN 62368-1.

Ettevaatust! Ärge katke kinni töötava süsteemi ventilatsiooniavasid ja jätke vähemalt 2 cm ventilatsiooniavade ning seinte või muude esemete vahele, mis võivad avasid blokeerida.
Hoiatus! Aku kõrvaldamine tules või tulises ahjus, patarei mehaaniline purustamine või lõikamine, võib põhjustada plahvatuse.
Hoiatus! Aku jätmine väga kõrge temperatuuriga keskkonda võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku/gaasi lekkimise.
Hoiatus! Aku kokkupuude väga madala õhurõhuga võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku/gaasi lekkimise.
Hoiatus! Kõrvaldage kasutatud akud juhtnööride kohaselt.
Hoiatus! Asendage ainult tootja soovitatud sama või võrdväärset tüüpi seadmega.
Ettevaatust! TOOTESSE ON INTEGREERITUD VAHETATAV AKU.
Hoiatus! Ärge akut alla neelake, keemilise põletuse oht.
Ettevaatust! Tootes on nööpaku. Nööpaku allaneelamisel võib see tekitada juba 2 tunni jooksul raskeid sisemisi põletusi ja põhjustada surma.
Ettevaatust! Hoidke uued ja kasutatud akud lastele kättesaamatus kohas.
Ettevaatust! Kui akupesa ei sulgu korralikult, lõpetage toote kasutamine ja hoidke see lastele kättesaamatus kohas.
Ettevaatust! Kui arvate, et akud võidi alla neelata või mis tahes kehaosssa sisestada, pöörduge viivitamatult arsti poole.
Ettevaatust! Aku asendamisel vale tüüpi akuga tekib tulekahju- või plahvatusoht.
Hoiatus! Ärge püüdke seadet lahti võtta, parandada ega ümber ehitada.
Hoiatus! Elektrilöögi vältimiseks kandke kummitallaga jalatseid. Vigastuste vältimiseks kandke seadme hooldamise ajal kindaid.
Hoiatus! Kui te pole kaablite asetuse ja kaabliühendustega kursis, veenduge enne paigaldamist ja hooldust, et toitelüliti oleks välja lülitatud.
Hoiatus! Kui soovite seadme toite katkestada, võtke pistikupesast välja toiteadapterit ja seadet ühendav alalisvoolu-toitejuhe.
Hoiatus! Ilma esikaaneta võib seadmest pärinev leek läheduses oleva kergestisüttiva materjali süüdata! Enne tavapärast tööd paigaldage korralikult esikaas.
Hoiatus! Ärge esikaant seadme töötamise ajal lahti võtke. Esikaane võib lahti võtta ainult siis, kui soovite seadme taaskäivitada. Pärast seadme taaskäivitamist ja enne tavapärast tööd paigaldage korralikult esikaas.

SW

Använd endast nätaggregat som anges i tabellen.

Adapterns tillverkare	Adapterns modell
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

En strömadapter för 5 V, 1 A rekommenderas, om strömadaptern inte medföljer i paketet.

Viktig säkerhetsinformation

Obs: Läs handboken innan du använder enheten.

Växelström

Likström.

Denna symbol på enheten anger att säkerhetshandboken och/eller installationshandboken, som innehåller information rörande säker användning av enheten, måste läsas.
Försiktighet: Var noga med att läsa dessa instruktioner innan du använder utrustningen.

Denna symbol på enheten anger att ytan eller komponenten blir mycket varm. Att vidröra ytan kan orsaka personskador.
Varning: För att minska risken för personskador på grund av mycket varma komponenter, vänta med att vidröra ytan tills den har svalnat.

Varning: Den separata jordklämman måste vara permanent ansluten till jord.
Varning: För SELV DC-inmatning: DC-strömkällan ska uppfylla kraven för skyddsklenspänning (SELV) enligt EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Varning: Strömkällan måste uppfylla kraven för en begränsad strömkälla eller PS2 i enlighet med IEC/EN 60950-1 eller IEC/EN 62368-1.

Försiktighet: Blockera inte ventilationsöppningar medan systemet är på och säkerställ minst 2 cm avstånd mellan ventilationsöppningar och väggar eller annat som kan blockera dem.
Varning: Batterier ska inte kasseras i eld eller en varm ugn, eller mekaniskt krossas eller kapas, då detta kan leda till explosion.
Varning: Lämna inte ett batteri i en omgivande miljö med extremt hög temperatur som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
Varning: Utsätt inte batterier för extremt lågt lufttryck, då detta kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
Varning: Kassera batterier i enlighet med instruktionerna.
Varning: Byt endast ut mot batteri av samma eller en motsvarande typ som rekommenderas av tillverkaren.
Försiktighet: ETT UTBYTBART BATTERI ÄR INBYGGT I PRODUKTEN.
Varning: Förtär inte batterier. Risk för kemisk brännskada.
Försiktighet: Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri. Om knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar och leda till döden.
Försiktighet: Håll både nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
Försiktighet: Om batterifacket inte stängs ordentligt ska du sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
Försiktighet: Sök omedelbart läkarvård om du misstänker att någon kan ha svalt batterier eller placerat batterier i någon del av kroppen.
Försiktighet: Risk för eld eller explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ.
Varning: Försök inte att demontera, reparera eller förändra apparaten.
Varning: Bär skor med gummisulor för att undvika elektriska stötar. Bär skyddshandskar vid underhåll av apparaten för att undvika skador.
Varning: Om du inte har nödvändiga kunskaper om kabelförläggning och kabelanslutning, måste du se till att strömbrytaren är avstängd före installation och underhåll.
Varning: Koppla ur kontakten för likström mellan strömadaptern och enheten, om du vill koppla ur enheten från strömkällan.
Varning: Utan frontkåpa kan lågor spridas på utsidan och antända lättantändligt material i närheten! Sätt tillbaka frontkåpan korrekt före normal användning.
Varning: Avlägsna inte frontkåpan om enheten fungerar korrekt. Frontkåpan behöver bara avlägsnas om du behöver starta om enheten. Sätt tillbaka frontkåpan korrekt före normal användning, när du har startat om enheten.

LV

Izmantojiet tikai tabulā norādītos barošanas avotus.

Adapteru ražošana	Adaptera modelis
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Ja barošanas adapteris nav iekļauts komplektācijā, ieteicams izmantot 5 V 1 A adapteri.

Svarīga drošības informācija

Piezīme: Pirms ierīces lietošanas izlasiet rokasgrāmatu.

Maiņstrāva.

Līdzstrāva.

Šis simbols uz ierīces norāda, ka ir jāiepazīstas ar drošības savietojamības rokasgrāmatu un/vai uzstādīšanas rokasgrāmatu, kurā ir informācija par ierīces drošu ekspluatāciju.
Uzmanību! Pirms iekārtas lietošanas noteikti izlasiet šos norādījumus.

Šis simbols uz ierīces norāda, ka virsma vai komponents pārkarst. Pieskaroties šai virsmai, varat gūt miesas bojājumus.
Brīdinājums! Lai samazinātu risku gūt miesas bojājumus komponentu pārkaršanas dēļ, pirms pieskaršanās virsmai pagaidiet, līdz tā atdziest.

Brīdinājums! Atsevišķajam zemējuma spraudnim jābūt pastāvīgi savienotam ar zemi.
Brīdinājums! SELV līdzstrāvas ievadei: līdzstrāvas barošanas avotam jāatbilst EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1 drošības prasībām attiecībā uz īpaši zemu spriegumu (SELV).
Brīdinājums! Barošanas avotam jāatbilst ierobežota barošanas avota vai PS2 prasībām saskaņā ar IEC/EN 60950-1 vai IEC/EN 62368-1.

Uzmanību! Neaizsprostojiet ventilācijas atveres, kamēr sistēma ir ieslēgta, un nodrošiniet vismaz 2 cm attālumu starp ventilācijas atverēm un sienām vai citiem priekšmetiem, kas var aizsprostot atveres.
Brīdinājums! Atbrīvošanās no akumulatora, iemetot to ugunī vai karstā krāsnī, vai akumulatora mehāniska saspiešana vai sagriešana var izraisīt sprādzienu.
Brīdinājums! Akumulatora atstāšana apkārtējā vidē ar ārkārtīgi augstu temperatūru var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.
Brīdinājums! Akumulatora pakļaušana ārkārtīgi zemam gaisa spiedienam var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.
Brīdinājums! Izlietotās baterijas utilizējiet saskaņā ar norādījumiem.
Brīdinājums! Aizstāt tikai ar tādu pašu vai līdzvērtīgu ražotāja ieteikto tipu.
Uzmanību! IZSTRĀDĀJUMĀ IR IEBŪVĒTA NOMAINĀMA BATERIJA.
Brīdinājums! Nenorīt bateriju, ķīmisko apdegumu bīstamība.
Uzmanību! Šajā izstrādājumā ir ievietota monētu/pogu baterija. Ja monētu/pogu baterija tiek norīta, tā jau pēc 2 stundām var radīt smagus iekšējos apdegumus un izraisīt nāvi.
Uzmanību! Jaunas un lietotas baterijas glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
Uzmanību! Ja baterijas nodalījums nav droši aizvērts, pārtrauciet lietot izstrādājumu un turiet to bērniem nepieejamā vietā.
Uzmanību! Ja domājat, ka baterijas varētu būt norītas vai ievietotas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
Uzmanību! Eksplozijas risks, ja baterija tiek nomainīta pret nepareiza tipa bateriju.
Brīdinājums! Nemēģiniet izjaukt, labot vai mainīt ierīci.
Brīdinājums! Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, valkājiet apavus ar gumijas zoli. Lai izvairītos no traumām, ierīces apkopes laikā valkājiet cimdus.
Brīdinājums! Ja neesat labi informēts par kabeļu ierīkošanu un kabeļu savienošanu, pirms uzstādīšanas un apkopes pārliecinieties, ka strāvas slēdzis ir izslēgts.
Brīdinājums! Ja vēlaties atvienot ierīci no strāvas avota, atvienojiet līdzstrāvas spraudni, kas savieno strāvas adapteri un ierīci.
Brīdinājums! Bez priekšējā vāka liesma var izplatīties ārpusē un aizdedzināt tuvumā esošu degošu materiālu! Pirms normālas darbības pareizi uzstādiet priekšējo vāku.
Brīdinājums! Nenoņemiet priekšējo vāku, ja ierīce darbojas pareizi. Priekšējo vāku var noņemt tikai tad, ja nepieciešams restartēt ierīci. Pēc ierīces restartēšanas, pirms normālas darbības, lūdzu, no jauna pareizi uzstādiet priekšējo vāku.

DK

Brug kun strømforsyninger angivet i tabellen.

Adapterproducent	Adaptermodel
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Det anbefales at anvende en 5 V 1 A strømforsyning, hvis strømforsyning ikke medfølger i pakken.

Vigtige oplysninger om sikkerhed

Bemærk: Læs denne vejledning, før du bruger enheden.

Vekselstrøm.

Jævnstrøm.

Dette symbol på enheden angiver, at vejledningen til sikkerhedskompatibilitet og/eller installationsvejledningen skal læses, da de indeholder oplysninger i forbindelse med den sikre drift af enheden.
Forsigtig: Sørg for at læse denne vejledning, inden du betjener udstyret.

Dette symbol på enheden angiver, at overfladen eller komponenten overhedes. Hvis du rører denne overflade, kan du pådrage dig en personskade.
Advarsel: For at reducere risikoen for personskade på grund af overhedning af komponenterne skal du vente, indtil overfladen er nedkølet, inden du rører den.

Advarsel: Den separate jordterminal skal være permanent jordforbundet.
Advarsel: For jævnstrømsindgang i henhold til SELV (beskyttelse ved ekstra lav spænding): Jævnstrømskilden skal være i overensstemmelse med kravene i SELV i EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Advarsel: Strømkilden skal overholde LPS- eller PS2-kravene i henhold til IEC/EN 60950-1 eller IEC/EN 62368-1.

Forsigtig: Blokér ikke ventilationsåbningerne, når systemet er i drift, og hold en afstand på mindst 2 cm mellem ventilationsåbninger og vægge eller andre genstande, der kan blokere åbningerne.
Advarsel: Bortskaffelse af et batteri ved åben ild, placering i en varm ovn eller knusning eller opskæring af et batteri kan resultere i en eksplosion.
Advarsel: Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
Advarsel: Eksponering af et batteri for et ekstremt lavt lufttryk kan resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
Advarsel: Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.
Advarsel: Udskift kun med samme batteritype eller en tilsvarende batteritype, der er anbefalet af producenten.
Forsigtig: PRODUKTET HAR ET INDBYGGET UDSKIFTELIGT BATTERI.
Advarsel: Slug ikke batteriet. Fare for kemisk ætsning.
Forsigtig: Produktet indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Et mønt-/knapcellebatteri, der sluges, kan medføre alvorlige indre forbrændinger på bare 2 timer og kan medføre døden.
Forsigtig: Hold nye og brugte batterier væk fra børn.
Forsigtig: Hvis batterirummet ikke lukker forsvarligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.
Forsigtig: Hvis du tror, at en person har slugt et batteri eller placeret det i en del af kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp.
Forsigtig: Der er risiko for brand eller eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
Advarsel: Forsøg ikke at adskille, reparere eller ændre enheden.
Advarsel: Undgå risiko for elektrisk stød ved at bære sko med gummisåler. Undgå risiko for skader ved at bære handsker under vedligeholdelse af enheden.
Advarsel: Hvis du ikke har kendskab til lægning og forbindelse af kabler, skal du sikre dig, at der er slukket for strømmen på kontakten, inden du foretager installation og vedligeholdelse.
Advarsel: Hvis du vil koble enheden fra strømkilden, skal du frakoble det jævnstrømsstik, der forbinder strømforsyningen til enheden.
Advarsel: Flammer kan sprede sig udenfor og antænde brændbart materiale, hvis frontdækslet ikke sidder på! Sæt frontdækslet korrekt på inden normal drift.
Advarsel: Tag ikke frontdækslet af, når enheden fungerer korrekt. Frontdækslet må kun tages af, når du har brug for at genstarte enheden. Efter genstart af enheden skal du sætte frontdækslet på igen inden normal drift.

LT

Naudokite tik lentelėje nurodytus maitinimo šaltinius.

Adapterio gamintojas	Adapterio modelis
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Jei maitinimo adapterio pakuotėje nėra, rekomenduojama naudoti 5 V 1 A adapterį.

Svarbi saugos informacija

Pastaba: Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite vadovą.

Kintamoji srovė.

Nuolatinė srovė.

Ant įrenginio esantis simbolis nurodo, kad reikia perskaityti saugos suderinamumo vadovą ir (arba) montavimo vadovą, kuriuose pateikiama informacija apie saugų įrenginio veikimą.
Dėmesio: Prieš naudodami įrangą būtinai perskaitykite šias instrukcijas.

Ant įrenginio esantis simbolis nurodo, kad paviršius arba komponentas perkaito. Jei paliesite šį paviršių, galite susižeisti.
Įspėjimas: Kad sumažintumėte susižalojimo dėl komponentų perkaitimo pavojų, prieš liesdami paviršių palaukite, kol jis atvės.

Įspėjimas: Atskiras įžeminimo gnybtas turi būti nuolat prijungtas prie žemės.
Įspėjimas: SELV nuolatinės srovės įvesties atveju: nuolatinės srovės maitinimo šaltinis turi atitikti EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1, ypač mažos saugos įtampos (SELV) reikalavimus.
Įspėjimas: Maitinimo šaltinis turi atitikti ribotus maitinimo šaltinio arba PS2 reikalavimus pagal IEC/EN 60950-1 arba IEC/EN 62368-1.

Dėmesio: Neužkimškite ventiliacijos angų, kai sistema įjungta, ir laikykite bent 2 cm atstumu nuo ventiliacijos angų ir sienų ar kitų dalykų, kurie gali užblokuoti angas.
Įspėjimas: Akumuliatoriaus / baterijos išmetimas į ugnį ar karštą krosnį, mechaninis akumuliatoriaus / baterijos gniuždymas ar pjaustymas, galintis sukelti sprogimą.
Įspėjimas: Palikus akumuliatorių / bateriją itin aukštos temperatūros aplinkoje, kurioje gali įvykti sprogimas arba ištekėti degus skystis ar dujos.
Įspėjimas: Akumuliatorius / baterija, veikiamas itin mažo oro slėgio, dėl kurio gali įvykti sprogimas arba ištekėti degus skystis ar dujos.
Įspėjimas: Naudotas baterijas šalinkite pagal instrukcijas.
Įspėjimas: Keiskite tik to paties arba lygiaverčio tipo gaminiu, kurį rekomenduoja gamintojas.
Dėmesio: GAMINYS TURI KEIČIAMĄ BATERIJĄ.
Įspėjimas: Neprarykite baterijos, nes kyla cheminio nudegimo pavojus.
Dėmesio: Šiame gaminyje yra monetos / mygtuko elementas. Jei monetos / mygtuko elemento baterija praryjama, ji, vos per 2 valandas, gali sukelti rimtus vidinius nudegimus ir mirtį.
Dėmesio: Naujas ir naudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Dėmesio: Jei baterijų skyrius neužsidaro saugiai, nustokite naudoti gaminį ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Dėmesio: Jei manote, kad baterijos galėjo būti prarytos arba įdėtos į kurią nors kūno dalį, nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.
Dėmesio: Bateriją pakeitus netinkamo tipo elementu, kyla sprogimo ir gaisro pavojus.
Įspėjimas: Nebandykite išardyti, taisyti ar keisti įrenginio.
Įspėjimas: Kad išvengtumėte elektros smūgio, avėkite batus guminiais padais. Kad išvengtumėte sužalojimų, prižiūrėdami įrenginį mūvėkite pirštines.
Įspėjimas: Jei nesate susipažinę su kabelių tiesimu ir kabelių prijungimu, prieš montuodami ir atlikdami techninę priežiūrą įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra išjungtas.
Įspėjimas: Jei norite atjungti įrenginį nuo maitinimo šaltinio, atjunkite nuolatinės srovės maitinimo gnybtą, jungiantį maitinimo adapterį ir įrenginį.
Įspėjimas: Liepsna gali išplisti lauke ir užsidegti šalia esančios degios medžiagos be priekinio dangtelio! Prieš pradėdami įprastą darbą, tinkamai sumontuokite priekinį dangtelį.
Įspėjimas: Nenuimkite priekinio dangtelio, kai įrenginys veikia tinkamai. Priekinį dangtelį galima nuimti tik iš naujo paleidus įrenginį. Iš naujo paleidę įrenginį, tinkamai sumontuokite priekinį dangtelį prieš pradėdami įprastą darbą.

FI

Käytä vain taulukossa lueteltuja virtalähteitä.

Muuntajan valmistaja	Muuntajan malli
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Suositeltu verkkolaite on 5 V 1 A, jos verkkolaite ei sisälly pakkaukseen.

Tärkeää turvallisuutta koskevaa tietoa

Huomio: lue käyttöopas ennen laitteen käyttämistä.

vaihtovirta.

Tasavirta.

Tämä symboli laitteessa ilmaisee, että turvallisuutta ja yhteensopivuutta koskevat ohjeet ja/tai asennusohje on luettava, sillä niissä on tietoa laitteen turvallisesta käyttämisestä.
Huomio: muista lukea nämä ohjeet ennen laitteen käyttämistä.

Tämä symboli laitteessa ilmaisee, että pinta tai komponentti on kuuma. Pinnan koskettaminen voi aiheuttaa henkilövahingon.
Varoitus: komponenttien ylikuumenemisesta johtuvien henkilövahinkojen välttämiseksi odota, kunnes pinta jäähtyy, ennen kuin kosketat sitä.

Varoitus: erillinen maadoitusliitin on kytkettävä pysyvästi maadoitukseen.
Varoitus: SELV DC -tulo: DC-virtalähteen on täytettävä turvallisen erittäin matalan jännitteen (SELV) vaatimukset standardin EN/IEC 60950-1 mukaan, EN/IEC 62368-1.
Varoitus: virtalähteen tulee täyttää rajoitetun virtalähteen tai PS2:n vaatimukset standardin IEC/EN 60950-1 tai IEC/EN 62368-1 mukaisesti.

Huomio: Älä tuki tuuletusaukkoja, kun järjestelmä on päällä. Pidä vähintään 2 cm:n etäisyys tuuletusaukkojen ja seinän tai muiden aukot mahdollisesti tukkivien esineiden välillä.
Varoitus: paristojen tai akkujen hävittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai paristojen tai akkujen mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen.
Varoitus: paristojen tai akkujen jättäminen erittäin kuumaan ympäristöön voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
Varoitus: paristojen tai akkujen altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
Varoitus: hävitä käytetyt paristot ja akut ohjeiden mukaisesti.
Varoitus: vaihda vain samanlaiseen tai vastaavan tyyppiseen, jota valmistaja suosittelee.
Huomio: TUOTTEESSA ON SISÄÄNRAKENNETTU VAIHDETTAVA AKKU.
Varoitus: Älä niele paristoja tai akkuja. Kemiallisen palovamman vaara.
Huomio: Tämä tuote sisältää nappipariston. Nappipariston nieleminen voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahdessa tunnissa, ja tämä voi johtaa kuolemaan.
Huomio: pidä uudet ja käytetyt paristot ja akut poissa lasten ulottuvilta.
Huomio: jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
Huomio: jos epäilet, että paristoja tai akkuja on nielty tai työnnetty johonkin kehon aukkoon, hakeudu välittömästi lääkäriin.
Huomio: tulipalo- tai räjähdysvaara, jos paristo tai akku vaihdetaan väärän tyyppiseen.
Varoitus: älä yritä purkaa tai korjata laitetta tai tehdä siihen muutoksia.
Varoitus: Käytä sähköiskun välttämiseksi kenkiä, joissa on kumipohja. Käytä loukkaantumisten välttämiseksi käsineitä huoltaessasi laitetta.
Varoitus: jos kaapeleiden vetäminen ja kytkeminen ei ole sinulle tuttua, varmista, että virtakytkin on kytketty pois päältä ennen asennusta ja huoltoa.
Varoitus: jos haluat irrottaa laitteen virtalähteestä, irrota ensin DC-virtaliitin, joka yhdistää verkkolaitteen ja laitteen.
Varoitus: liekki voi levitä ulkopuolelle ja sytyttää lähellä olevan palavan materiaalin, jos etukantta ei ole! Asenna etukansi oikein paikoilleen ennen normaalia käyttöä.
Varoitus: älä irrota etukantta, kun laite toimii oikein. Etukansi voidaan irrottaa vain, kun laite täytyy käynnistää uudelleen. Kun olet käynnistänyt laitteen uudelleen, asenna etukansi oikein paikoilleen ennen normaalia käyttöä.

TR

Sadece Tabloda listelenen güç kaynaklarını kullanın.

Adaptör üreticisi	Adaptör modeli
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U,DYS05100CP-E

Güç adaptörü pakete dahil değilse 5 V 1 A adaptör önerilir.

Önemli Güvenlik Bilgileri

Not: Lütfen cihazı kullanmadan önce kılavuzu okuyun.

Alternatif akım.

Doğru akım.

Cihaz üzerinde bulunan bu sembol, cihazın güvenli bir şekilde çalıştırılması ile ilgili bilgileri içeren güvenlik uyumluluk kılavuzunun ve/veya montaj kılavuzunun okunması gerektiğini belirtir.
Dikkat: Ekipmanı çalıştırmadan önce bu talimatları okuduğunuzdan emin olun.

Cihazın üzerindeki bu sembol, yüzey veya bileşenin aşırı ısındığını gösterir. Bu yüzeye dokunursanız yaralanabilirsiniz.
Uyarı: Bileşenlerin aşırı ısınmasına bağlı yaralanma riskini azaltmak için yüzeye dokunmadan önce yüzeyin soğumasını bekleyin.

Uyarı: Ayrı bir topraklama terminalinin toprağa kalıcı olarak bağlı olması gerekir.
Uyarı: SELV DC girişi için: DC güç kaynağı EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1 Güvenli Ekstra Düşük Gerilim (SELV) gereksinimleri ile uyumlu olmalıdır.
Uyarı: Güç kaynağı, IEC/EN 60950-1 veya IEC/EN 62368-1 standardına göre sınırlı güç kaynağı veya PS2 gereksinimlerini karşılamalıdır.

Dikkat: Sistem açıkken havalandırma açıklıklarının önünü kapatmayın ve havalandırma açıklıklarının önünü kapatabilecek duvar ya da diğer nesneleri havalandırma açıklıklarından en az 2 cm mesafede tutun.
Uyarı: Pilin ateşe veya sıcak fırına atılması veya pilin mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi, patlamaya neden olabilir.
Uyarı: Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması, patlamaya veya yanıcı sıvıveya gaz sızıntısına neden olabilir.
Uyarı: Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz bırakılması, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
Uyarı: Bitmiş pilleri yönetmeliklere göre atın.
Uyarı: Yalnızca üretici tarafından önerilen aynı veya eşdeğer türle değiştirin.
Dikkat: ÜRÜNE DEĞİŞTİRİLEBİLİR BİR BATARYA YERLEŞTİRİLMİŞTİR.
Uyarı: Pili yutmayın, Kimyasal Yanık Tehlikesi.
Dikkat: Bu ürün düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, yalnızca 2 saat içinde ciddi iç yanıklara ve ölüme neden olabilir.
Dikkat:Y eni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
Dikkat: Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
Dikkat: Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
Dikkat: Pil yanlış bir türle değiştirildiğinde yangın veya patlama riski.
Uyarı: Cihazı sökmeye, onarmaya ya da üzerinde değişiklik yapmaya kalkmayın.
Uyarı: Elektrik çarpmasını önlemek için lütfen kauçuk tabanlı ayakkabılar giyin. Yaralanmaları önlemek için lütfen cihazın bakımını yaparken eldiven takın.
Uyarı: Kablo döşeme ve kablo bağlama konusunda bilgi sahibi değilseniz lütfen kurulum ve bakım öncesinde güç anahtarının kapalı olduğundan emin olun.
Uyarı: Cihazın güç kaynağı bağlantısını kesmek istiyorsanız, lütfen güç adaptörünü ve cihazı birbirine bağlayan DC güç terminalinin fişini çekin.
Uyarı: Ön kapak olmazsa alev dışarıya sıçrayarak yakındaki yanıcı malzemeyi tutuşturabilir! Lütfen normal çalıştırma öncesinde ön kapağı doğru şekilde yerine geri takın.
Uyarı: Cihaz düzgün çalışıyorken ön kapağı çıkarmayın. Ön kapak sadece cihazı yeniden başlatmanız gerektiğinde çıkarılabilir. Cihazı yeniden başlattıktan sonra lütfen normal çalıştırma öncesinde ön kapağı doğru şekilde yerine geri takın.

SK

Používajte iba napájacie zdroje uvedené v tabuľke.

Výroba adaptéra	Model adaptéra
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 05050EPCU/EPC(US), ADS-5RH-06 05050EPB(UK), ADS-5RH-06 05050EPG(EU), ADS-5RH-06 05050EPSA(AU), ADS-5RH-06 05050EPBR(BR), ADS-5RH-06 05050EPI(IN), ADS-5MA-06A 05050GPK(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Ak napájací adaptér nie je súčasťou balenia, odporúča sa adaptér 5 V, 1 A.

Dôležité bezpečnostné informácie

Poznámka: Pred použitím zariadenia si prečítajte príručku.

Striedavý prúd.

Jednosmerný prúd.

Tento symbol na zariadení označuje, že je potrebné prečítať si príručku o bezpečnostnej kompatibilite a/alebo príručku k inštalácii, v ktorých sú uvedené informácie o bezpečnej prevádzke zariadenia.
Výstraha: Pred spustením zariadenia si prečítajte tieto pokyny.

Tento symbol na zariadení označuje, že povrch alebo komponent sa prehrievajú. Ak sa dotknete tohto povrchu, môže to spôsobiť úraz.
Upozornenie: Pred manipuláciou počkajte, kým sa povrch ochladí, aby ste obmedzili riziko zranenia osôb v dôsledku prehriatia komponentov.

Upozornenie: Samostatná uzemňovacia koncovka musí byť trvalo pripojená k uzemneniu.
Upozornenie: Pre vstup jednosmerného napájania podľa normy SELV: zdroj jednosmerného napájania musí spĺňať požiadavky bezpečnosti pre veľmi nízke napätie (SELV) noriem EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Upozornenie: Zdroj napájania by mal spĺňať požiadavky obmedzeného zdroja napájania alebo PS2 podľa normy IEC/EN 60950-1 alebo IEC/EN 62368-1.

Výstraha: Keď je systém zapnutý, neblokujte vetracie otvory a udržiavajte vzdialenosť najmenej 2 cm od vetracích otvorov a stien alebo iných predmetov, ktoré môžu tieto otvory blokovať.
Upozornenie: Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej rúre, či mechanické rozdrvenie alebo prerezanie batérie, ktoré môže spôsobiť výbuch;
Upozornenie: Ponechanie batérie v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov.
Upozornenie: Vystavenie batérie mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov.
Upozornenie: Použité batérie zlikvidujte podľa príslušných pokynov.
Upozornenie: Batériu nahraďte iba rovnakým alebo zodpovedajúcim typom, ktorý odporúča výrobca.
Výstraha: PRODUKT OBSAHUJE VYMENITEĽNÚ BATÉRIU.
Upozornenie: Zabráňte prehltnutiu batérie, hrozí nebezpečenstvo chemických popálenín.
Výstraha: Tento produkt obsahuje plochú/gombíkovú batériu. V prípade prehltnutia plochej/gombíkovej batérie môže dôjsť k vážnym vnútorným popáleninám už v priebehu 2 hodín, ktoré môžu spôsobiť smrť.
Výstraha: Nové a použité batérie uchovajte mimo dosahu detí.
Výstraha: Ak sa priečinok batérie nedá bezpečne zavrieť, prestaňte produkt používať a uchovajte ho mimo dosahu detí.
Výstraha: Ak si myslíte, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérií alebo ich vloženiu do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
Výstraha: Riziko výbuchu alebo požiaru v prípade výmeny batérie za nesprávny typ.
Upozornenie: Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, opravovať ani upravovať.
Upozornenie: Noste topánky s gumenými podrážkami, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom. Pri údržbe zariadenia noste rukavice, aby nedošlo k úrazu.
Upozornenie: Ak nemáte vedomosti o položení káblov a káblovom pripojení, pred inštaláciou a údržbou skontrolujte, či je vypnutý vypínač.
Upozornenie: Ak chcete zariadenie odpojiť od zdroja napájania, odpojte napájací terminál na jednosmerný prúd, ktorý prepája napájací adaptér so zariadením.
Upozornenie: Bez predného krytu môže dôjsť k rozšíreniu plameňov a vznieteniu horľavých materiálov v blízkosti! Pred spustením do bežnej prevádzky znova správne nainštalujte predný kryt.
Upozornenie: Keď je zariadenie v riadnej prevádzke, neodoberajte predný kryt. Predný kryt je možné odobrať len v prípade, ak potrebujete reštartovať zariadenie. Po reštartovaní zariadenia a pred jeho spustením do bežnej prevádzky znova správne nainštalujte predný kryt.

EZVIZ™